

**4TH SUNDAY OF EASTER**



**4º DOMINGO DE PASCUA**

Apr 17, 2016  
Year C/ Año C



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES DE MISA PARA ESTA SEMANA**

**Sábado / Saturday Abril 16**  
5:30pm † José Gudiño- Fam. Gudiño

**Domingo / Sunday Abril 17**  
8:00am † Iliana Cepeda- Raul y Aurora Mijangos  
9:30am † Maria Rogriuez- Franz Family  
11:30am † Vicente Hernandez Jr

**Lunes / Monday Abril 18**  
8:00am POR LOS FIELES / FOR THE FAITHFUL

**Martes / Tuesday Abril 19**  
8:00am † Juan Juarez- Dionicia Juarez

**Miércoles / Wednesday Abril 20**  
8:00am † Juan Juarez- Dionicia Juarez

**Jueves / Thursday Abril 21**  
8:00am † Juan Juarez- Dionicia Juarez

**Viernes / Friday Abril 22**  
8:00am † Hilda Guerra Whitmyre

**Sábado / Saturday Abril 22**  
5:30pm † Rita Gaytan- Juanita Alday y Fam.

**ALTAR SERVERS**  
**Sábado / Saturday**  
5:30pm Roberto Fernández, Braulio Martínez, Rogelio García Julio Cuestas.

**Domingo / Sunday**  
8:00am Hugo Sánchez, Brian Núñez  
9:30am Héctor Guerra, Jonathan Mendoza  
11:30am Jhovanny Rivera, Javier Flores, Uriel Rivera



**LECTOR**

Abril 23	5:30pm	Esmeralda Villegas	Antonio Lopez
Abril 24	8:00am	Aurora Mijangos	Sandra Prado
	9:30am	Chila Cisneros	Lily Piña
	11:30am	Irineo Garza	Lupita Cuellar

**COLECTIONS:**

**COLECTIONS FOR : 4-10-12**

Envelopes / Sobres.....	\$1,319.50
Loose Collection/Suelto.....	\$859.50
Bul Fund/Fondo de Const.....	\$299.50
2nd collection.....	\$451.00
Lent Folders.....	\$1,889.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,929.50</b>

11.5% to Diocese of Brownsville: \$ 302.45

¡Gracias. Su Ofrenda Cuenta!



**OREMOS POR:**  
Las personas que no tienen empleo

**CALENDARIO DE ACTIVIDADES**

Mes de Abril

Abr 20 Legión de María 6:00pm  
Abr 20 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm  
Abr 21 Clases de Educación Religiosa de 6:30pm a 8:30pm  
Abr 22 Hora Santa y Confesiones 7:30pm  
Abr 23 Ultimo día de Clases de Educación Religiosa de 10:00am a 12:00pm  
Abr 23 Retiro de 1ra Comunión de 1:00pm a 5:00pm  
Abr 23 Confesiones de 4:00pm a 5:00pm  
Abr 25 Reunión de Jóvenes Adultos a las 8:00pm

Concerned that you might be pregnant?  
McAllen Pregnancy Center is here for you  
Give us a call for a FREE pregnancy test.  
956-631-4585 - no appointment necessary

Alcohólicos Anónimos  
¿Tienes problemas con tu forma de beber?  
1-800-930-3215

National Suicide Prevention Lifeline  
1 (800) 273-8255



**Cuarto domingo de Pascua  
Escucha la voz**

Hay voces que nos gusta mucho escuchar; son las voces de las personas que queremos o las que nos dicen cosas buenas sobre nosotros: las que nos halagan y las que nos traen buenas noticias; pero quizá a veces escuchemos voces no tan benéficas; pueden ser las que nos prometen una felicidad que, aunque en el fondo sabemos que es falsa, nos parece que nos puede dar un placer, aunque sea pasajero. Pueden ser las voces que justifican una infidelidad, porque “en el corazón no se manda”; o las que justifican una mala reacción, porque “pues así soy”; o las que nos dicen que, “total, no hago daño a nadie...”; pero sabemos que toda acción nuestra tiene una repercusión en otros. Nos conviene mucho escuchar a la voz del Buen Pastor, es decir, a quienes nos pueden guiar por buenos senderos, a quienes no nos van a engañar con promesas falsas que solo nos dan un poco de placer temporalmente. El Buen Pastor, el que ha dado su vida por nosotros, tiene la única voz que nunca nos va a engañar, aunque lo que nos diga no nos guste tanto de momento; no hay otra vía de salvación.

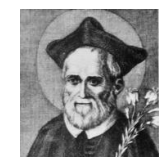
Para la reflexión  
*¿A quién escucho para las decisiones cruciales de mi vida? ¿Me siento a veces atraído por placeres que pueden ser muy temporales? ¿Escucho a quien me promete cosas materiales, bienestar o placer?*

*Fourth Sunday of Easter  
Listen to the Voice*

There are some voices we enjoy hearing; these are the voices of people we love or who say good things about us: the ones that flatter us and the bearers of good news; but perhaps we listen to voices that are not so charitable; they can be those who promise happiness, although deep down we know it is false, yet seem to give us pleasure even if it is short-lived. It can be voices that justify infidelity because “no one tells the heart what to do” or justify a bad response because “this is how I am” or say “I am not hurting anyone...”; yet we know that any one of our actions can have repercussion on others. It is to our advantage to hear the voice of the Good Shepherd, in other words, to listen to those who can guide us toward a good path and will not betray us with false promises that only provide temporary joy. The Good Shepherd, who has given his life for us, has the only voice that will not betray us, although at times he may say things we may not like; there is no other path toward salvation.

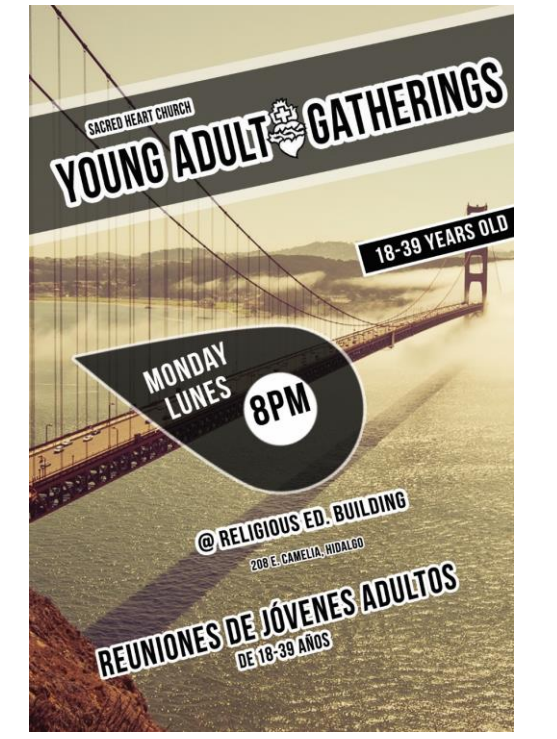


**Padre misericordioso te pedimos por:**  
Facunda Plaisance, Rosita Garza, Enedina Garza, Cristóbal Zapata, Regina, Abelina Rodríguez, Rafael Ortiz, Alejandro Vera, Juan Manuel Garza, María Serna, Guadalupe Terán, Karina Bustillos, René Tamez, Magdalena García, Jorge García, Eduardo Martínez, Mariel, Manuel Becerra, Arturo Ortega, Roberto Garza, Dinora Martín, Sonia M. Girón, María Elena Martínez, Ariatny Padilla, Amalia Sandoval, Conchita Dougherty, Jose de Luna, Norma Treviño, Vernon D. Wolf, Martha E. Salinas. Gustavo Alemán



Quando el demonio no ha podido hacerte caer en pecado, trata de sembrar la desconfianza entre el confesor y el penitente. -San Felipe Neri

**ANUNCIOS Y NOTICIAS PARROQUIALES**



**REY Y REINA DEL SAGRADO CORAZON**

Este año como actividad para recaudar fondos para el fondo de construcción de la Iglesia se va a nombrar a la “Reina de la Fiesta del Sagrado Corazón” y el “Rey de la Fiesta del Sagrado Corazón”, los cuales serán coronados el día del Sagrado Corazón, Junio 4 después de la Misa de 5:30pm y representarán a la Parroquia en nuestra Jamaica Anual. Todos los Concursantes participarán en la Misa de ese Día. **TODO LO RECAUDADO DEBERA SER PARA EL FONDO DE CONSTRUCCION**  
Ya pueden pasar e inscribirse en la oficina.

**Noticias de los Caballeros de Colon**

Los Caballeros de Colon tendrán un 1er Grado el 19 de Abril a las 7:00pm y su RIFA ANUAL el 17 de Abril. Se estará rifando un bbq pit, una mesa de picnic, una carpa, y una hielera con 2 sillas. Cualquier información que requieran de la RIFA o del 1er grado podrán consultarlo antes y después de Misa con algún Caballero que estará disponible afuera de la iglesia.

**FOLDERS DE CUARESMA**  
El total recaudado de su ofrenda de Cuaresma en los folders fue de \$1,889.00  
¡Muchas gracias!

**ACUERDATE DE PASAR POR TUS VELADORAS DEL JUEVES SANTO**